

DIARIO DE TORTOSA

Organo del partido Liberal-Dinástico

De Avisos y Defensor de los Intereses Generales del País

Francisco concertado

PUNTOS DE SUSCRIPCION

Juésves 25 de Enero de 1912

PRECIOS DE SUSCRIPCION

NUM

9,029

AÑO XXX

En Tortosa, en la Administración y Librería de Bernis. — En Barcelona, Agencia de Reddós y Compañía, Rambla del Centro, 37. Idem de Corral, s. n. — En Madrid, S. A. A., Alcalá, 16 y 18.

REDACCION Y ADMINISTRACION
Calle de la Estación (Muzasche)

Mes adelantado. — Anuncios y comunicados, precios convencionales

TURRON

DE MIEL DE ROMERO Y AVELLANA, MARCA

"LA CHERTOLINA"

Este exquisito y acreditado producto manufacturado por la CASA **RICART** de CHERTA, se halla en venta en los siguientes comercios.

D. Agustín Miravalls, San Antonio 3, Tortosa.
D. Juan Faiges, Constitución 4, Tortosa.
Sr. Heredero de E. Carpa, Plaza de la Fuente, Tortosa.
D. Vicente Peralta, Arrabal de la Cruz, 22 (Ferrerías), Tortosa.
D. Francisco Lavega, Tienda de comestibles, Roquetas.

Este turrón, cuidadosamente elaborado con todas las exigencias del arte y se distingue de sus similares por su agradable sabor y fina fractura. Las obias de las tablitas llevan grabado el nombre de J. RICART-CHERTA; y el de su marca "LA CHERTOLINA", en las tablitas cuadriláteras.

VACUNA ANTIRRABICA

La acogida dispensada a este Instituto por los Ayuntamientos, la clase médica y el público demostraría la necesidad de un Centro donde las personas mordidas por animales sospechosos pueden ser curadas con igual vacuna, técnica y eficacia que en Barcelona.

La inculcación debe empezar antes de los diez días.

Dr. Sabató

PARTOS, enfermedades de mujeres y niños

CLINICA DEL Dr. A. Llorca Piñol

Laureado por la Universidad de Valencia. Premio extraordinario de S. M. el Rey.

Cirujía general. Enfermedades de mujeres. PARTOS.

HORAS DE CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 3 A 5.

Ferrerías. Encima del Café de la Vida. TORTOSA

Hornizados (trencats leod)

Llegará a esta ciudad hospedándose en la Fonda de Europa, donde permanecerá solamente el Martes 20 Febrero, el reputado ortopedista de Barcelona D. Luis G. Torrent, autor de los acreditados bragueros Cuadruplo y triple Regulador, que tantas curaciones de hernias han realizado, y de los cuales hacen constante recomendación los más eminentes médicos, convencidos de que real y positivamente, aventajan en mucho a todos los demás sistemas conocidos.

Está plenamente demostrado, que el quebrado que no se curó con tan maravillosos bragueros, no se curará con ningún otro, porque nadie, absolutamente nadie puede ofrecer las garantías mejores que las que ofrece la conocida casa Torrent de Barcelona. Los bragueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo el paciente hacer libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase, y sin temor a que la parte herniada, hasta su completa curación.

Sébase pues, que bragueros mejores que los del especialista Torrent ni existen ni se conocen en parte alguna, ofreciéndose 1.000 pesetas, a quien pruebe o demuestre lo contrario.

Construcción especial de toda clase de aparatos ortopédicos para la curación de las devianciones de las piernas, piés, columnas vertebral, pecho, espalda, cabeza y en general, todos los defectos de conformación del cuerpo humano.

Nota: Téngase presente que el especialista Torrent estará en Tortosa únicamente el día 20 Febrero en la Fonda de Europa donde podrán consultarle todas cuantas personas lo deseen.

Los que no aprovechen esta día, tendrán que dirigirse a su consultorio de Barcelona, Unión, 13.

Vapores correos DE AFRICA

Servicio del Puerto de Tarragona, 1911-12

Barco, 30. Grado para Marsella, Oneglia, Porto-Maurizio, Génova y Libria.

Febrero, 1.º Luis Ives para

Unicos servicios fijos y directos

Fletes y pasajes a precios reducidos. Los vapores que prestan estos servicios, reúnen inmejorables condiciones para el pasaje y carga, están provistos de espaciosas Cámaras con alumbrado eléctrico, y los de la Línea a Canarias con estación radio-telegráfica a larga distancia para el servicio público.

ESTÓMAGO

Curación del 98 por 100 de las enfermedades del estómago e intestinos con el Elixir Estomacal de Saz de Carlos. Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo. Tonifica, ayuda a las digestiones, abre el apetito, quita el dolor y cura la

DISPEPSIA

Las acedias, vómitos, vértigo estomacal, indigestión, flatulencias, hinchazón y tricidad del estómago, hipercloridria, neurastenia gástrica, anemia y clorosis con dispepsia: suprime los cólicos, quita la diarrea y disenteria, la fetidez de la eriza el estómago e intestinos, el enfermo come más, digiere mejor y se nutre. Cura las diarreas de los niños en todas sus edades.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite folleto a quien lo pide.

Alfalfa y paja

Depósitos en Bell-lloch y Mollesa.

Para informes y encargos, dirigirse a D. Domingo Solé. — LÉRIDA.

Legía

AL POR MAYOR. — FABRICA DE JOSE SEGARRA, Calle de Bens. — TORTOSA

ACADEMIA PREPARATORIA para carreras Militares :: Telégrafos :: :: Correos :: Aduanas

Con profesorado especial para las mismas, en el colegio de San Luis Gonzaga de esta ciudad, en donde se admitirán también alumnos internos para el estudio de dichas carreras.

Para detalles, al Sr. Director del mencionado Colegio.

Se vende

Un establecimiento de Barbería en esta ciudad con buena clientela. Razón en esta Imprenta.

Se vende

carbonilla de orujo para braseros, en la fábrica de cemento de Esteban Duart, Capuchinos, 3. — Tortosa.

Nuestro ideal

En política como en todas las manifestaciones de la actividad humana, precisa que una fuerte corriente idealista, mantenga nuestro espíritu de disconformidad con las realidades actuales, para empujarnos a buscar soluciones que mejoren la vida, que nos acerquen a un estado superior de perfección.

Durante tiempo ha sido aceptado como artículo de fé, como verdad incuestionable, que los partidos de gobierno, no son más que cuadros políticos, que el favor y la influencia rellenan, haciéndoles aparecer como fuerzas de opinión; que solo es patrimonio de los partidos extremos la fé en los ideales que sustentan; el entusiasmo que llega al sacrificio, solo entre sus partidarios se puede encontrar.

Quizá pueda aparecer así ante un examen superficial, en que no se tenga en cuenta que en nuestro país, llegó tarde y mal la obra revolucionaria, que así los defensores de un régimen de libertad, como los partidarios de la España clásica, ante los ojos de sus parciales hacían desfilar imágenes ardientes, de puro lirismo, que se relegó al olvido como cosa baladí el conocimiento profundo y detallado de los problemas económicos, de los de higiene, de aquellos que afectaban de un modo directo la vida humana. Que durante el período constitucional han sido políticos, con pocas excepciones, el momento de un apostrofe brillante, una interrupción oportuna, cuando no el ingenio feliz de un momento.

Ahora el ideal al concretarse toma forma práctica, menos que en la divagación en el hermoso sueño de un ideal completo y realizado, en explicarlo a la gentes, toman los Lombres de buena fé el trabajo de ir encarnándolo en la vida, realizan en el acto, ó se proponen realizarlo inmediatamente cuanto parte permitan sus fuerzas.

He aquí como sin grandes elocuciones, el patriota, el hombre de corazón, el que sinceramente desea imprimir movimiento progresivo a las cosas que le rodean, tiene en un partido de gobierno más especialmente en el partido liberal, medio adecuado donde satisfacer sus anhelos. Solo en la inmediata disposición del poder, solo aprovechando las fuerzas de gobierno que la ley pondrá en sus manos, puede alcanzar el máximo de eficacia el beneficio que a sus semejantes puede reportar su esfuerzo.

Ideal templado, razonador, tranquilo, ideal que ha de ser realidad, que debe traducirse en actos; he aquí el que debemos tener los liberales.

se decían maltratados y convertisteis el rumor, en afirmación.

El Pueblo dijo tales enormidades de crueldades que era cosa de avergonzarse é invitó a mítins en el extranjero para ultrajar a España.

Niega que la suspensión de las garantías llevara aparejada ninguna suspensión y afirma que la medida se aplicó sin rigores.

Deciara que obró el Gobierno con prudencia, pero sin hacer dejación de sus obligaciones, pues teníamos recelos, dice, y seguiremos, teniendo los respecto a la situación política valenciana, (Muy bien) habiéndose roto ya.

El señor BARRAL rectifica. Insiste en sus apreciaciones de que no fué revolucionaria la huelga.

Respecto a la denuncia de torturas dice que él cumplió con su deber dentro de la ley y que el hecho de que hubiera habido torturas no era denigrante para la patria, sino para las autoridades ó funcionarios que hubieran delinquido.

Estaban las Cortes cerradas y no podía decir nada. Tenía que valerme de otros medios para hacer llegar la queja y pedir que se esclareciera lo que hubiera de cierto.

Niega que persiguiera con ello ninguna finalidad política.

(En la Cámara hay mucho ruido, por lo que no se oye bien a orador).

Termina diciendo al señor BARRAL que como hombre y como diputado ha procedido rectamente cumpliendo con su deber.

Se suspende el debate.

Se entra en la orden del día y se meo de copias un proyecto de ley concediendo una pensión a D. Vicente Gimeno y Domínguez, ex-inspector de vigilancia.

En igual forma se aprueba un proyecto de ley concediendo pensiones a las viudas del teniente coronel de artillería D. José Royo y del comandante D. Enrique Guioche.

(Continúa la sesión).

Nuestros corresponsales

DESDE AMETLLA

Ametlla 22 de Enero 1912.

Sr. Dr. de DIARIO de Tortosa

Muy Sr. mío y amigo. Durante los días 2, 3 y 4 del mes próximo de Febrero, se celebrarán en esta población, las fiestas en honor de su patrona, la Virgen de la Candelaria, a cuyo efecto, la Comisión de festejos de este Ayuntamiento, tiene acordado, el programa siguiente:

Víspera de fiestas: Llegada de dos bandas de música; repique general de campanas y disparo de morteretes, ejecutando dichas bandas, los mejores pasacalles de su repertorio. Por la noche, se dará una serenata a los señores que forman el Ayuntamiento de este pueblo.

A la mañana siguiente, primer día de fiesta, ejecutarán las bandas los pasacalles de costumbre, y las nueve se celebrará una misa solemne a toda orquesta, ocupando la sagrada cátedra, el elocuente orador sagrado, Doctor Vinaixa.

Por la tarde se celebrarán varias diversiones públicas, y luego el tradicional baile de tortas.

Al anochecer, tendrá lugar la procesión, en la que se llevará en peana a la Virgen de las Candelas, patrona de este pueblo, acompañada de dos a trescientos pescadores, llevando cada cual su correspondiente hacha y ejecutando las bandas en todo su trayecto, varias y escogidas marchas fúnebres.

Por la noche se repite el baile de tortas, y se hallarán dos salones de baile, abiertos al público.

Segundo día festivo: Todo igual que el anterior.

CONGRESO SESIÓN DE AYER

Debate político

El Sr. CANALEJAS contesta al Sr. Barral. Dice que la huelga de Valencia fué revolucionaria.

Justifica las medidas que se han adoptado y dice que si el criterio del gobernador con la prensa hubiese sido el que señala el señor Barral no se hubiera publicado El Pueblo.

Declara que las huelgas en que se dispara contra la fuerza pública no son pacíficas.

Afirma que solo hubo las detenciones necesarias, quedando presos quienes estaban encartados.

Aude a las escenas de Cullera, Alcira y otras poblaciones.

Habla de la inducción indirecta y dice: Prestasteis oídos a los presos que

Casquillo bayoneta y rosca

Lámpara «SIRIUS»

DE FILAMENTO METALICO

Larga duración, luz clara y brillante

Material para toda clase de instalaciones eléctricas de la renombrada casa

«BERGMANN»

Motores, y dinamos desde 1/4 á 20.000 H. P.

PRESUPUESTOS GRATIS

Venta en Tortosa y Comarca

José M. Pauli

MONCADA, 35

Representante de la casa «SCHAEFFER»

Fábrica de accesorios para Máquinas y calderas de vapor.

75 por 100 de economía

Las jóvenes pálidas, descoloridas, las que están creciendo o en el período crítico, encuentran un remedio excelente en el «Vino Ona» del Dr. Aristegui.

Las Mujeres embarazadas, que sufren de la cabeza, vahídos y falta de apetito, tienen un magnífico remedio en el «Vino Ona».

Las Madres que están criando á la vez que se fortalecen, dan mayor cantidad de leche si toman el

VINO ONA

Que dá salud vigor y fuerza
3.50 pesetas botella.

Banco de Redenciones

Bambal del Centro, 9, 1.º-BARCELONA

QUINTA DE 1912

Prima Fija.-Asociación Mútua

dos en el próximo reanuncio, en favor de los mozos comprendi-

PAGO Á PLAZOS

(Autorizada la publicación de este anuncio por la Comisaría de Seguros), Representante del Banco en Tortosa, D. José L. Foguet, Replá, 5

Tercero y último día: Después de los pasa-calles de costumbre, se darán á eso de las diez de la mañana, varias carreras de hombres, después de caballos y luego de mulos y asnos; seguidamente habrá regatas de embarcaciones de pesca, y luego de lanchas y botes. En todas ellas, se adjudicarán diferentes premios.

Por la tarde habrán también varias diversiones públicas, y tarde y noche serán repetidos los bailes, como en los días anteriores.

Tal es el entusiasmo que reina este año en este vecindario, que no dudamos que los forasteros que nos honren con sus visitas, han de quedar mas que satisfechos, y nunca se arrepentirán de haber visitado este morigerado vecindario, en semejantes días festivos.

Sabido es que el año último se suprimieron dichas fiestas en este pueblo, por causa de aquella trágica noche del 31 de Enero de triste recordación, que llenó de luto y consternación toda nuestra costa marítima del Mediterráneo, y en particular Cataluña. Por cuyo motivo, nuestros simpáticos pescadores, en el presente año, están dispuestos á celebrar con el mayor entusiasmo la fiesta en honor de su patrona la Virgen de la Candelaria, por haberse librado todas las embarcaciones de ésta, sin excepción alguna, de aquel imponente temporal, á pesar de que en dicho día 31 se hallaban en alta mar todas ellas, y lograron ganar puerto antes de que cerrase la noche; quedando de este modo sanos y salvos, nuestros cuatrocientos y pico de intrépidos pescadores, gracias á su reconocida valor y pericia, no pudiendo decirlo así, por desgracia, en la mayoría de puertos de nuestra costa. De V. affmo. S. S. y amigo.

El corresponsal.

Un maquinista mecánico, desea colocación. Competencia reconocida. Razon en esta Imprenta.

El día en Tortosa

Precipitado anduvo nuestro colega local *El Tiempo*, en su número de anteyer, anunciando en letras salientes, á tall de cartel de Teatro, «el derrumbamiento del Gobierno, el aplazamiento de la crisis por el Santo del Rey, y la larga conferencia de D. Antonio Maura con el Soberano».

Y lo que son las fatalidades! *El Tiempo*, es decir, sus hombres, que se creían ya en el poder, que reflejaban cara de satisfacción, y reboaban júbilo por todas partes, sufrieron un desencanto completo, quedando de todas aquellas ilusiones y esperanzas, el único recuerdo que dejó la impresión en el papel de las negras titulares, y los comentarios, algunos jocosos, otros irónicos, que hizo el público á la vista de tanto epígrafe, presentado en forma que hasta los más míopes pudiesen leerlo sin dificultad.

¡Qué impropio de un periódico serio, nos pareció el sistema empleado por *El Tiempo*!

Jordá, dentista

Cinco años de crecientes éxitos son la mejor recomendación de nuestro Gabinete. Operaciones sin dolor. Dentaduras artificiales.

3 Carmen 3.-Tortosa.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA se combate la obesidad.

Nuestro respetable jefe provincial, el Excmo. Sr. Marqués de Mariarao ha sido nombrado presidente de la Junta directiva del Real Automóvil Club de Cataluña.

Ayer tarde no recibimos el correo de Madrid, por no haber enlazado en Valencia, el tren procedente de la corte.



Calvicio

HIGIENE Y BELLEZA

por la

Loción Capilar Antiséptica

del Doctor Stakanowitch

Único preparado verdad que demuestra miles de casos curados.—De venta en todas las perfumerías.—Representante en esta Sebastián Tudó, Plaza Constitución 2.

El FERRO-QUINA BISLERI vence la anemia.

He aquí lo que corresponde satisfacer á los pueblos de éste partido judicial, según el presupuesto carcelario autorizado por el Gobierno de la provincia para 1912:

Ametlla, 224.48 ptas; Alcanar, 780.73; Aldover, 426.65; Alfara, 162.14; Amposta, 1363.11; Benifallet, 364.96; Cénia, 650.12; Cherta, 651.92; Freginals, 171.66; Galera, 433.41; Ginestar, 228.55; Godall, 370.28; Más de Barberans, 410.70; Masdenverge, 199.67; Pauls, 186.84; Perelló, 685.12; Rasquera, 200.46; Roquetes, 1.735.66; San Carlos, 289.44; Santa Bárbara, 425.56; Tivenys, 296.89; Tortosa, 6.707.27; Uldecona, 1.615.88.

A. OLIVERES OCULISTA

De los Hospitales y Escuelas de París.

Consulta de 10 á 1

CALLE DE LA ROSA, 3

Léase el anuncio del Dr. Cucala, que publicamos en la cuarta página.

Nuestro estimado amigo y compañero en la prensa provincial, don Manuel de Peñarubia, ha dimitido el cargo de delegado-presidente de la comisión provincial de la Cruz Roja, lo cual consideramos una lamentable y sensible pérdida para dicha institución.

El FERRO-QUINA BISLERI, devuelve las fuerzas á los convalecientes

El Dr. Rosell ha trasladado su residencia de la Cava, á Vendrell. Consultará en Tortosa todos los lunes, enfermedades infecciosas. Fonda de París, frente al Teatro Principal, de 10 á 12. Dirección telegráfica: Doctor Rosell, Vendrell.

Se instruye el oportuno expediente, á que se refiere el artículo 5.º del reglamento de 30 de Diciembre de 1857, para acreditar los hechos realizados en la cercana partida rural de Bitem, por el Dr. don José Suárez de Figueroa, el año 1909, asistiendo con peligro de su vida á varios enfermos del tifus, á los que socorrió de su bolsillo particular, habiéndose contagiado de la terrible dolencia.

Tomás HOMEDES

Médico Homeópata
Ex-médico numerario de los Hospitales homeopatas de Barcelona

Consulta de 10 á 12 y de 6 á 7
Merced, 5 principal

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

Debiendo adquirirse varios artículos, con destino al Parque militar de ésta plaza, se anuncia un concurso de proposiciones, para el día 3 de febrero próximo.

El Notario D. José H. Turiñy Turner, ha trasladado su habitación y despacho, al piso 1.º puerta 2.ª, de la casa número 6 de la calle de la Merced.

Ha empezado el derribo de la cerca del Colegio de los Hermanos de la Doctrina Cristiana, en el Ensanche del Temple, para la prolongación de la calle de Genoveses.

Un profesor de la Cátedra Agrícola ambulante italiana, ha visitado esta ciudad para hacerse cargo del estado de la agricultura en esta comarca, habiendo visitado la Cámara Agrícola.

Ha manifestado, que la caída de la hoja en algunos olivos de nuestros campos, es sintoma de una grave enfermedad.

La debilidad nerviosa, los vahídos y falta de memoria se cura con el «VINO ONA».

Hoy amaneció despejado, presentándose el día, apacible y hermoso. El sol ha lucido con esplendidez.

El agua mineral de mesa NOCERA UMBRA es refrescante, digestiva y gástrica.

ENFERMEDADES DEL CORAZÓN

Doctor Vizcarro

VINABOZ.—Dozal, 32.

CONSULTA A LAS 11.

Anoche, en el tren corto, regresó de la partida rural de la Cava, la comisión oficial, que fué á reconocer unos terrenos del propietario D. Juan Lamote, destinados al cultivo del arroz.

¿Quién se divierte? Sigue faltándonos con incomprensible frecuencia, el cambio del *Diario de Tarragona*. No sabemos de donde depende una irregularidad, que no se explica, tratándose de una distancia, tan corta como la que nos separa de Tarragona.

Sobre lo que ocurre, llamamos la atención del señor Administrador principal de correos de la provincia.

LUIS TALLADA

MEDICO-CIRUJANO
Especialista en enfermedades del estómago é intestinos.

CONSULTA DE 11 A 1 Y DE 6 A 8
Moncada, 34, 2.º.—TORTOSA

En las Casas Consistoriales, se han reunido ésta mañana, algunas comisiones de éste Ayuntamiento.

¿Teneis cariño á vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA BISLERI.

Bajo la presidencia del Gobernador civil, se han reunido los representantes de las Cámaras de Comercio de Reus, Tortosa, Valls y Tarragona, y el comisario regio de Fomento. Después de larga discusión, se acordó, informar en el sentido de que la jurisdicción de las Cámaras, se extienda á sus respectivos partidos judiciales, y que la provincial, que estará domiciliada en la capital, asume las de la provincia. Votó en contra, el representante de la Cámara de Reus.

Tocan á su término, las obras del monumento al insigne sacerdote tortosino, Mossen Sol.

Su inauguración tenía que celebrarse á fines del presente mes, pero la Comisión organizadora, la ha aplazado, hasta la primavera próxima.

FARMACIA

CARLOS ISUAR
Plaza Santa Ana, 3.—Tortosa

Productos de pureza garantida

Agente puro de hígado de baccalao, legítimo de Terranova

CLASE EXTRA.

Oxígeno puro, Vacuna Suiza, Sueros.—Ortopedia

Diariamente llegan á nuestra ciudad, de setenta á ochenta ca-

rros cargados de aceite, de la provincia de Teruel, y del partido de Gandesa.

Los aceites de la comarca Bjo aragonesa, se cotizan á 20.50 los 18 kilos. Los de Tortosa á 18.75.

El mercado se presenta con tendencias al alza en las clases superiores.

En el favorecido *Centro del Comercio*, empezará la serie de bailes de carnaval, el día 2 de febrero próximo, festividad de la Candelaria.

El elemento joven de aquella sociedad, les dotará de los atractivos necesarios, para que estas fiestas de Terpsicore, se vean muy concurridas.

Registro civil

DIA 24

Nacimientos

Josefa, Pilar Mestre Blanch.

Defunciones

Cármén Chavarría Minguez, 14 años.

Matrimonios

Ninguno.



¿CUESTA POCO CONSERVAR LA SALUD.

Es muy sencillo gozar de salud si uno sabe cuidarse. Las enfermedades se apoderan por lo general de la gente, por no acudir á tiempo con el tratamiento más indicado. Es fácil evitar muchos sufrimientos y gastos en la curación si al sentirse mal se emplean con presteza, los medios para curarse. Por ejemplo las

molestias de la dentición cuidándolas debidamente desde un principio se pueden atajar y curar, pero si el tratamiento es inadecuado han de empeorar. He aquí una narración que demuestra el hecho. «Mi hija Millagro de 2½ años de edad tuvo una serie de trastornos con la dentición. Tuvo fiebre y vómitos, diarreas y dolores de cabeza, á consecuencia de los sufrimientos la pobrecita se puso tan demacrada que habíamos perdido toda esperanza de salvarla. Pude asegurarme que con el auxilio único de la

Emulsión Scott

mi hija se ha curado y ahora está hermosa». Estanislao Font (calle Cerdaña No. 336-Pral-2º) Barcelona 27 Mayo 1910. El remedio por excelencia y el más rápido en todos los casos de molestias de la dentición es la Emulsión Scott. Si en vuestra familia sufre alguien de molestias de la dentición procuraos la Emulsión Scott, pues igual os aconsejaría el médico al ser consultado. La Emulsión Scott es el único remedio seguro para curar las molestias de la dentición, pero tiene que ser la de Scott. Ninguna otra Emulsión tiene una lista tan larga y serpiente de curaciones en todos los países civilizados. Teneis molestias de la dentición en vuestra familia? pues comprad la Emulsión Scott hoy mismo. La de Scott tomada á tiempo, cura las molestias de la dentición.

Una muestra gratis le será enviada por D. Carlos Mars, Calle de Valencia, 333, Barcelona, á cambio de 75 cts. en sellos para el franqueo.



Recaudación de Arbitrios municipales

Recaudado el 24 de Enero, pesetas, 50.30.

Observatorio del Ebro

Día 25 de Enero de 1912.
Temperatura máxima de ayer, 11.º6; tuvo lugar á las 14 h.
Mínima de esta madrugada, 4.º8.
El barómetro á las 14 de ayer, marcaba 756.0 mm. y á las 7 de hoy 757.0 mm.
El viento reinante fué ayer del N. y NNE, y durante la noche, ha sido N. y NNW.
Nota: Ayer tiempo muy húmedo y cielo cubierto. Luvia durante las primeras horas de la tarde (0.5 mm).
Nota sísmica: Ayer 24, á 16 h. 25 m. 58 s., microsismógrafos Ob-

servatorio Ebro, inscriban temblor lejano de mediana intensidad.

Administración de Consumos de Tortosa

Estado de la recaudación obtenida en los felatros y Matadero de esta ciudad, durante el día de la fecha.

	Pesetas
Cuatro Caminos	252 74
Temple	145 27
Remolinos	13 32
Ebro	37 11
Estación	6 55
Matadero	304 08
Total	759 07

Tortosa 24 Enero de 1912.

DE SOCIEDAD

Hemos tenido el gusto de saludar en esta estos días, al acreditado fabricante de arroces, residente en Amposta, nuestro particular amigo, D. Vicente Cercós Navarro.

Ha regresado de Madrid, después de asistir a la última sesión celebrada por la Liga Marítima, nuestro particular amigo y paisano, D. Damián Lombart, gerente de la Sociedad de Pescadores de San Pedro.

Se ha trasladado hoy a Tarragona, nuestro querido amigo y correligionario, el celoso Diputado provincial por este Distrito, D. Francisco Canivell.

En el tren exprés ha llegado hoy de Barcelona, nuestro querido amigo y distinguido paisano, el Rdo. don Bernardo Vergés, Prior de la Casa de Misericordia de aquella capital. Nuestra bienvenida.

Ha salido en el exprés para Barcelona, nuestro amigo y paisano, el joven médico D. Arturo Tort.

Regresó a la ciudad Condal, después de pasar breves días entre nosotros, la respetable señora doña Concepción Alberni de Ponce de León.

Ha llegado de la capital del Principado, la profesora de piano, señorita D.ª María de la Cinta Gimenez Barberá.

Tortosa 25 Enero 1912.

Militares

En virtud de la nueva ley de reemplazo del Ejército, en lo sucesivo presidirán la Comisión mixta de Reclutamiento, los presidentes de las Diputaciones provinciales.

El batallón de Almansa, al mando del teniente coronel D. José Alonso de Medina, salió ayer a las tres de la tarde del cuartel del carró (Tarragona), para dedicarse a instrucción táctica, en el Campo de Marte.

El domingo próximo, a las diez de la mañana, en el Hospital militar de Barcelona, se verificará el reconocimiento definitivo de los individuos de tropa, que como presuntos inútiles, se hallan en observación en dicho establecimiento.

El teniente de carabineros, de servicio en la Cava y demás poblados rurales, nuestro estimado amigo D. Constantino Fernandez, que ha venido desempeñando dicho cargo en aquella extensa demarcación, por espacio de 2 años, ha sido trasladado a la zona de Reus.

Desearnosle feliz estancia en aquella ciudad.

Crónica mortuoria

Todas las misas que se celebrarán en la Iglesia Parroquial de San Blas, desde el 20 del corriente, hasta el día 20 de febrero próximo, a las ocho, en el altar de las Almas, serán aplicadas en sufragio del que fué en vida D. Manuel Gas Bosch, celebrándose así el segundo aniversario de su muerte. Su apreciable familia, agradecerá a sus amigos y conocidos, la asistencia a dichos piadosos actos.

SUCESOS

Dícese que el fugado de presidio, conocido por Pataques, vuelve a

recorrer estos contornos, á pesar de la activa persecución de que fué objeto recientemente.

ESPECTACULOS

Teatro Principal

Grandes sesiones para hoy

Extraordinario programa de películas, de la acreditada casa Pathé Freres de París.

PATHE PERIÓDICO 146.

Sesión permanente desde las 8.

Precios de cine.

Para sábado y domingo, Extraordinarios debuts.

Café Capajous

(Barriada del Rastro)

Para el sábado 27, inauguración del

CAFÉ CONCERT

en el cual debutarán elegantes y bellas artistas sin rivales en sus géneros.

Magnífico piano.

Esmerado servicio á la carta.

Prontitud y economía.

LA CUESTION

DE MARRUECOS

(Melilla, 24.)

Noticias varias

El general García Aldave, y los coroneles Serra y Aizpuru son felicitadísimos con motivo de las recompensas concedidas.

La policía indígena destacada en Gariba protege la provisión de paja que hace la administración con los almares de los benibuyagis.

Esta mañana á primera hora llegó el general Ramos, que se encargará del mando de la división orgánica.

Continúan fondeados aquí el Laya y Cataluña El Recalde vigila las costas de la ensenada de Yazamen.

Se han recibido noticias de Bu-Ermana, donde se hallan los soldados españoles prisioneros. Estos dicen que están bien tratados y vestidos y que han recibido las mantas que se les enviaron desde la plaza. En su carta de ayer pujan que se les envíen periódicos ilustrados. Los heridos mejoran.

El capitán Barbeta, por medio de un moro amigo, les ha enviado lo que pedían, encargando además que se les facilite dinero y que le traigan el recibo para pagarlo.

Se asegura que el Mizzian está atemorizado y temeroso de que le asesinen los cabileños.

Extranjero

Alfijo de armas.—10.000 fusiles y 2.000.000 de cartuchos

París, 24.—El periódico Porvenir de Tánger, publica una correspondencia de Larache contradiendo informaciones sobre los propósitos marroquíes.

Dice que se insiste en que se ha efectuado un importantísimo alfijo de armas y municiones por las cercanías de Mehedía.

Dícese que el alfijo ha consistido en 10 000 fusiles y 2.000.000 de cartuchos, no logrando evitarlo las fuerzas que salieron de Fez, y que únicamente consiguieron que fuera internado el contrabando hasta la cábila de Benizernal.

Supónese que el convoy prosiguió hacia el Nordeste por donde hay fácil paso para la región del Kert.

También se dice que los indígenas importan por Rabat grandes partidas de armas y municiones.

CORREO DE MADRID

(Madrid, 24.)

Lo de los suplicatorios.

Enmienda interesante.

En la última parte de la sesión del Congreso que ha estado dedicada á la cuestión de los suplicatorios, el señor Alcalá Zamora, de acuerdo con la comisión dictaminadora en el proyecto de ley señalando el procedimiento para procesar á Senadores y Diputados, presentó una enmienda interesantísima que equivale á una transacción entre

los deseos de los conservadores y los del Gobierno sobre la intervención del Consejo Supremo de Guerra y Marina en los delitos que cometen los representantes del país que sean militares.

La enmienda consta de cuatro artículos. Por el primero se propone que la comisión presente una propuesta de amplitud de criterio para examinar la cuestión y admitir las iniciativas para llegar á una armonía.

El artículo segundo dice que la jurisdicción del Tribunal Supremo quedará respetada con arreglo al artículo 49 de la Constitución.

El artículo tercero previene que para los delitos esencialmente militares se mantendrá la jurisdicción del Consejo Supremo de Guerra y Marina retringiéndose dentro de los límites de la competencia.

El artículo cuarto hace notar que esta solución se sometió al Parlamento en 1906 como proyecto que ha servido de base al dictámen.

Propone también la enmienda la siguiente adición al artículo primero del dictámen:

“Los casos en que entienda el Consejo Supremo de Guerra y Marina serán los siguientes:

Cuando los senadores ó diputados sean militares ó marinos.

Cuando los hechos por que se proceda estén comprendidos dentro de las leyes penales del Ejército ó de la Armada.

Cuando el procedimiento no se dirija contra otros representantes de la nación por hechos en que tengan jurisdicción los tribunales ordinarios.”

Por los periodistas presenciosos.

Una comisión de diputados periodistas visitó al señor Canalejas para pedirle el indulto de los compañeros que sufren condena por delitos políticos ó sociales.

El señor Canalejas manifestó que veía con simpatía la gestión y prometió hacer cuanto pueda en favor de la petición.

Los comisionados salieron muy bien impresionados de su entrevista con el jefe del Gobierno.

Había el general Aguilera

El general Aguilera conversando con un periodista ha dicho lo siguiente:

“Alguien ha querido presentarme ante la nación como discolo ó disconforme con el criterio que se sigue para guerrar en el Rif.

Es inexacto. He dejado el mando de la división porque las penalidades de la campaña han minado mi naturaleza obligándome á pedir que se me relevara.

No es verdad que calificara de comedia las operaciones de Melilla. La campaña será interminable si no se realiza una operación llegando las fuerzas á las cábilas que aunque se dicen amigas proporcionan hombres y armas al enemigo arrasándolas completamente y haciendo caso omiso de sus súplicas y falsas promesas de paz.

Después de esto hay que practicar una política de atracción. El moro, después de castigado, vendría á nosotros y le atenderíamos otorgándole los medios de vida de que ahora carece.”

El general Aguilera se ha negado á dar su opinión acerca de las últimas operaciones para evitar malas interpretaciones.

Negó exactitud á las declaraciones que le atribuyen los periódicos como hechas en Córdoba, asegurando que desde que desembarcó no ha habido hasta ahora con los periodistas.

BOLETÍN BURSÁTIL

Cambios facilitados por el Corredor Real de Comercio de esta plaza D. Mariano Piñana, Despacho calle de Reus.

Últimos cambios del 24 de Enero de 1912

Interior 14 por 100

Fin de mes	84 975	84 80
Fin próximo	00 00	00 00

Dinero Papel

Contado serie A.	85 10	85 20
“ “ B.	85 60	85 65
“ “ C.	85 45	85 50
“ “ D.	85 05	85 10

Diferentes series.

	84 90	00 00
--	-------	-------

Amortizable 5 por 100

Fin de mes.	000 00	00 00
---------------------	--------	-------

Contado en diferentes series

	102 60	102 70
--	--------	--------

Acciones al contado

Banco de España.	451 00	000 00
--------------------------	--------	--------

Cambios

Francos.	8 05	00 00
Libras.	27 29	00 00
Marcos.	133 20	00 00

Ultima hora

Conferencias Telefónicas

(SERVICIO LA DE TARDE.)
Castellón 25 á las 17'30'

DE BARCELONA

Denuncias

Han sido denunciadas las ediciones del “Progreso”, de ayer y de hoy, por la publicación de algunos artículos que se consideran sediciosos.—C.

MADRID

Conferencia

Esta tarde han conferenciado los señores Canalejas, Barroso y Conde de Romanones, sobre el asunto de los suplicatorios.—C.

Fallecimiento

A las once de la mañana, ha dejado de existir el Director general de la Guardia civil, Sr. Martitegui. Su casa es visitadísima.

La prensa dedica sentidas necrologías. El entierro del finado que se celebrará mañana, constituirá una imponente manifestación de duelo. La familia del finado recibe gran número de pésames.—C.

En Palacio

Hoy se han reunido las damas que componen el llamado Ropero de la Reina Victoria Eugenia. Asistieron esta y las Infantas.—C.

Cinética

El príncipe de Mónaco, S. M. el Rey, y su distinguido séquito han salido esta mañana de expedición cinética, hacia la Casa de Campa. Regresarán al anochecer.—C.

El Sr. Canalejas

Hoy no ha recibido á los periodistas. Conferenció esta tarde, detenidamente, con el general Luque.—C.

Distinción

El Infante Alfonso, hijo de la Princesa de Asturias ha sido nombrado segundo teniente honorario del Regimiento de Húsares de Pavía.—C.

Comisión

Esta tarde se ha reunido la comisión de suplicatorios, en el Congreso. Ha cambiado impresiones, sin tomar acuerdos.

Examinó la enmienda presentada por el Sr. Alcalá Zamora.—C.

DE VALENCIA

Visita

El capitán general Sr. Echagüe, ha devuelto hoy la visita al Ayuntamiento. Le acompañaban varios jefes de la guarnición.

Recibieron el Alcalde y algunos concejales. Los visitantes fueron obsequiados con un champagne de honor.

Después de recorrer todas las dependencias, se recordó al señor Echagüe un acuerdo que tomó el Ayuntamiento, al regresar su padre de la guerra de Africa, consistente en dedicarle una corona de oro, por los servicios prestados á la patria.

El general mostróse muy reconocido.—C.

MADRID

Senado

Se abre la sesión á las 3'40. Preside el Sr. López Muñoz. En el banco azul los ministros de Hacienda, é Instrucción pública.

El Sr. Polo y Peylorón, agradece al Gobierno, la concesión de otra prórroga para la redención del servicio militar.

El Sr. Obispo de Jaca, habla de servicios relacionados con la enseñanza pública.—C.

Congreso

Mucha animación esta tarde en el Congreso. Preside la sesión el Sr. Conde de Romanones.

En el banco azul los señores Canalejas, Barroso y Gasset. El Sr. Sanchez Marco, se adhiere á una proposición presentada ayer por el Sr. Salillas.

El Sr. Soriano anuncia dos interpelaciones; una sobre política en las islas Canarias, y otra sobre el fusilamiento del fogonero de la Numanzia. El Sr. Canalejas se pone á su disposición.

Un Diputado se ocupa de asuntos navales. Se piden varios expedientes. El Sr. Moral se ocupa de asuntos de Beneficencia, que hacen relación á la Coruña.—C.

¡¡Gasómetros Acetileno!!

Instalados de dos sistemas, Chalet de D. Fernando Pallarés, Fábrica de D. Agustín Valdepeñez.

Molino de D. Diego Homedes, en (Regués).

Calefactores, estufas, calorífero y braseros.

Lámpara Electricidad

Tántalo Z y Metal C. G. E. HOJALATERIA de JUAN DUART 32 San Blas 32.—TORTOSA

Gran Sastrería y Pañería

LA TIJERA DE ORO

Fernando Colomé

Puente Piedra 1 y San Roque, 2

Tiene el honor de ofrecer á sus numerosos y distinguidos parroquianos y al público en general, los géneros que ha recibido para la actual temporada de invierno.

ALTAS NOVEDADES en cortes para trajes y abrigos. GRANDES SURTIDOS en las demás clases de géneros concernientes al ramo.

Capas. Panas colores sólidos. Corte de prendas con sistema el más perfeccionado. Hechura ajustada al mayor esmero y conforme al acreditadísimo figurín “La Confianza.”

LA TIJERA DE ORO

TORTOSA

Obras nuevas:

Reorganización del cuerpo de Escribanos, (Real decreto de 1.º de Julio de 1911).

Arancel de honorarios en asuntos civiles para los Secretarios judiciales de primera instancia, (Real decreto de 15 de Julio de 1911).

Arancel de Derechos de los Procuradores en asuntos civiles ante los Tribunales y Juzgados Municipales y de primera instancia, (Real decreto de 6 de Noviembre de 1911) con varios índices que facilitan su consulta.—Precio una peseta.

Se vende en la Librería Herederos de L. Bernis.

ZAPATERIA

Villa de Sitjes

Rosa, 10.—Tortosa

Gran surtido de calzado de todas clases para la estación de invierno. Especialidad en la medida.

CASA EN VENTA

Lo está, en esta ciudad, la señalada con el número 4 de la calle de San Tomás, (Garrofé).

Informarán, en la calle Mayor número 1.—ROQUETAS.

LA VIÑA

Expénde los vinos sin mezclas de ninguna clase, legítimamente puros

LA VIÑA

es la única casa que responde de los análisis. Tintos de Bot, Corbera y Villalba á 40 y 50 céntimos el litro.

Champainas de Galera y Godall á 30, 35 y 40 céntimos litro última cosecha. Jerez seco Valdespino á 1'50 pesetas litro.

Cambios 14.—TORTOSA.

Se vende carbonilla de orujo para braseros, en la fábrica de cemento de Esteban Duart, Capuchinos, 3.—Tortosa.

Emp. Sacares L. Bernis.—Tortosa.

COMPANIA COLONIAL

CASA FUNDADA EN 1854

Indisputable superioridad en
CHOCOLATES
CAFES MOLIDOS Y EN GRANO
TES, TAPIOCAS

FABRICA DE PRODUCTOS QUIMICOS Y MATERIAS PARA ABONOS

Viuda e Hijos de G. Boada Travessa

Acidos sulfúrico, nítrico, clorhídrico, Sulfatos hierro, alúmina, zinc, sosa, Nitrato sosa. Sulfatos hierro, polvo cristalizado, cobre, potasa, amónico, cristalizado, calcinado. Cristal sosa. Nitrato, mordiente hierro. Bisulfito sosa. Cloruro potasa. Escorias Thomas. Kainita. Azufre en polvo y fino

SUPERFOSFATOS DE CAL DE TODAS GRADUACIONES

Todos los productos son garantizados al análisis contradictorio

Fábrica: Marina-Hospitalet. Despacho: Plaza antigua del Berne, 14, BARCELONA

MOTORES A GAS POBRE POR ASPIRACION

con sus Gasógenos

Motores de precisión para gas de alumbrado, bencina, alcohol, petróleo, etc. MOTORES para aceite en bruto sin rectificar sistema "DIESEL".

GASMOTORENFABRIK A.G. COLN-EHRENFELD (antes C. Schmitz) en COLONIA-EHRENFELD (ALEMANIA)

Muchos premios de honor y premios de Estado, etc. Representantes para Cataluña:

VOGEL Y MATAS Calle Cortes, 561 BARCELONA

(Representantes para España)

GRAN PRIX - BRUSELAS 1910 - Diplôme d'honneur

Más de 100.000 cab. vendidos.

LINEA PINILLOS

SERVICIO AL BRASIL-PLATA

VIAJES RAPIDOS Y DIRECTOS CON SALIDAS FIJAS CADA 22 DIAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Salida de Barcelona el día 3 de Diciembre el vapor

VALBANERA

El día 10 de Diciembre el vapor "Catalina", el día 1.º de Enero el vapor "Cádiz", el día 23 de Enero el vapor "Barcelona".

Servicio a las Antillas, y Estados Unidos con salidas fijas cada 16 días

Vapor "M. M. Pinillos", 14 Diciembre, para Puerto Rico, Habana, Santiago de Cuba, y Manzanillo.

Vapor "C. Witredo", 30 Diciembre, para Puerto Rico, Mayagüez, Ponce, Santiago de Cuba, Habana y Matanzas.

Admiten además carga y pasajeros para Cuaabá y New-Orleans y carga con cominamiento directo para Sagua, Cabaiguan, Nuevitas, Parí, Pinar, Gibara, Banes, Nipe y Balabano, con trasbordo en la Habana y para Guantánamo, Manzanillo y Baracoa, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el tinglado de la Compañía "muelle de las Baleares". Prestan este servicio magníficos vapores de gran marcha, con espaciosas camaras de 1.ª y 2.ª clase sobre cubierta, Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de 3.ª clase se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Para fletes, pasajes y demás informes, dirigirse a su consignatario en Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA, Paseo Isabel II n.º 1, piso 1.º, BARCELONA.

NOTA:—Estos vapores salen de puertos españoles y se hallan libres de cuarentena por la procedencia.

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, beca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las

PASTILLAS DEL DR. ANDREU

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pocho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparecen los

ASMA

Los que tengan ASMA ó afección de cualquier clase, usen las CIGARRILLOS ANTI-ASMÁTICOS que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitará al instante. Las ataques de ASMA por la noche, se calman también al momento con sus PAPELES AZOADOS; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

TRABAJO NOCTURNO

Dos horas 5 pesetas. Señoras y caballeros: Se pueden ocupar en la elaboración de un maravilloso invento alemán, de fácil ejecución. Se practica en casa de día y de noche, valiéndose de luz artificial (eléctrica, gas, petróleo ó con la de una cerilla misma). Facilitamos trabajo, que adquiere esta Casa para una propaganda religiosa mundial y remitimos á todo rincón de España, instrucciones y muestras gratis, solicitándolo en una simple cartulina postal, á nombre del Director de la "Unión Romana Universal", Madrid.

CAJONES

vacíos de varias dimensiones. Se venden: Razón Librería Herederas de L. Bernis.—Tortosa.

OBRAS NUEVAS

Del Jardín del Arte, por el pintor Gabriel García Morote, 3'50 pias. Una solución al problema de los Apuntes, por César Faulstich, 3'50. El poema del trabajo.—Diálogos fantásticos.—Flores de escarcha, por J. Martínez Sierra, 3'50. En Tierra Sea, novela, 2 tomos, por Torcaes de A. Arderiu, 7 pias. Su Señoría, libro parámenario, por Luis Antón del Olmet, 3'11. Canción de cuna.—Libro entre espigas.—El Ideal, por J. Martínez Sierra, 3'50. La Reata humana, por Luis Estero y López de Ibero, 2 pias. La Zagala.—Pepita Reyes.—El genio alegre, por S. y J. Alvarez Quintero, 3'50. Palabras, por Jacinto Benavente, 1 pta. Obras, de G. Becquer, 5 volúmenes, 10'50 pias. Memorias del Villillo, por el Villillo, 2'50. De venta en la librería Herederas de L. Bernis.—Tortosa.

SOCIETE GENERALE DE TRANSPORTS MARITIMES A VAPEUR

Linea de Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 21 de Enero directamente para Buenos Aires el magnífico y rápido vapor francés,

SALTA

admitiendo carga y pasaje.

Consignatarios en Barcelona: RIPOL y C.º. Dormitorio de San Francisco 25, pral.—Barcelona.

Este anuncio está aprobado por la Junta local de Emigración de Barcelona.



Motores de Gas Pobre
Legítimos OTTO
60% Economía sobre las mejores máquinas de vapor.
GASMOTOREN-FABRIK DEUTZ, Sucursal Ibérica
Compañía Anónima de los legítimos motores Otto
BARCELONA, Paseo de Gracia, 26. MADRID, Calle de Carretas, 19

DR. CUCALA

MEDICO CIRUJANO OCULISTA

Ojos * Oldo * Nariz * Garganta

Se operan cataratas, pupilas artificiales, setruaje (borrar las manchas que afean el ojo), Sclerótomas, tumores, fistulas por todos los procedimientos y curación radical por la extirpación del saco lagrimal, triquisias (pestañas á dentro), ectropión (párpado á dentro), ectropión (párpado hacia fuera), strabismo por operación de tenotomía y avance muscular y shtereoscopi, enucleaciones y graduación de lentes para toda clase de vista.

GRANULACIONES, CURACION PRONTA OPERACIONES SIN DOLOR

Enfermedades de la nariz, tumores, desviación y obstrucciones, Supuraciones, tumores y otros procesos del oído. Tumores, enfermedades de la garganta.

PRECIOS DE OJOS

Primera visita.	2'50 pias	Operaciones del globo, tumores, fistulas, borrar manchas (telas), enucleaciones, electricidad, lentes combinadas, etc.
Cada cura.	1	
Ducha ocular.	2	
Inyecciones.	2	
Abono por Quince curas.	10	

Ofthalmoscopia, oftalmometria, y graduación de lentes simples, 5 pesetas.

ENFERMEDADES PROPIAS DE LA MUJER * MEDICINA Y CIRUJIA GENERAL

Suero-opoterapia: inyecciones de sueros y líquidos electro-orgánicos para hemorragias graves, anemias, enfermedades nerviosas, fiebres y tuberculosis, (primer período). Inyección intravenosa, muscular para la curación de la Sifilis y por el 606.

Todo el material de curación está esterilizado por el autoclave, etc.

Aparatos médicos especiales para reconocimiento de enfermedades del pulmón y corazón.

Calle de la Lonja, (entre Arsenal y río Ebro) TORTOSA

Disponible

DISPONIBLE

Disponible